한국일보
우리 고장뉴스를 충실한新聞
會長 張康在
發行人 洪惟善
編輯人 鄭泰演
印刷人 李達和
編輯局長 權赫昇
서울市 鍾路區 中學洞14 郵便番號 110
購讀料 月定 2,500원 1部 120원
交換番代表(722)4151·4161
本紙는 新聞倫理綱領및 그實踐要綱을 遵守한다

집중예식장

國民校신설땐 그린벨트 푼다

金建設 34個校 짓도록…管理규정 제한적緩和

建設部는 그린벨트(開發制限구역) 관리규정을 일부완화, ▲국민학교의 신설을 허용하고 ▲그린벨트내 수해상습지에 있는 주택을 다른 그린벨트구역으로 옮겨지을수 있도록 할 방침이다. 또한 [illegible] 의 그린벨트내 각종 [illegible] 보관창고 설치 허용기준을 현행 [illegible] 5평에서 10평으로 관리사는 10평에서 20평으로 각각 확대키로했다.

水害상습지 다른 그린벨트에 移住도

"用途변경과 區域조정은 일체 안한다"

金宗鎬건설부장관은 8일 [illegible] 업무보고에서 [illegible] 요청해온 34개 국민학교의 그린벨트내 신설을 허용해줄것 [illegible] 현행규정은 그린벨트내에서 국민학교및 중학교의 증축만허용하고있다. [illegible] 이라고 말했다.

金장관은 또 수해상습지역을 입수하기위한 방안으로 그린벨트내 수해상습지 주민들이 주택이전을 원할경우 그린벨트내서라도 허용키로하고 구체적인 관리규정완화지침마련, 이번주내 발표하겠다고 말했다.

金장관은 그러나 그린벨트는 본래 도시의 무질서한 확장을 방지하고 자연환경의보전을위해 설정, 일체의 개발행위를 금지해온것이므로 앞으로도 구역조정이나 용도변경은 일체 하지 않을것이라고 강조하고 최근 그린벨트가 일부 해제된것으로 알려진것은 [illegible] 한 도시계획구역내 녹지해제가 [illegible] 그린벨트내서의 개발행위는 구역내 주민생계및 일상생활시설만 제한적으로 허용할것이라고 말했다.

金장관은 또 주택난 해소를 위해 ▲주택소유능력이 다소 있는 가구를 위해서는 분양주택 특히 직장 주택조합에 의한 주택건설을 늘려나가고 ▲주택소유능력이 없는 가구를 위해서는 임대주택을 공급토록 할것이며 ▲민간 임대주택산업을 적극 육성하기 위한 방안을 현재 관계부처간에 협의중이라고 말했다.

金장관은 특히 아파트의 집중건설을 위해 아파트지구의 개발절차를 간소화 ▲기본계획 수립기간을 현행 1년에서 6개월로 ▲토지소유자 개발 유예기간은 1년에서 3개월로 ▲사업승인 기간은 8개월에서 1개월로 각각 단축할 것이라고 말했다.

漢江하류의 하천정비는 올해부터 조사및 시설계및 水理모형실험에 착수하고 ▲江邊고속화도로는 84년~85년까지 ▲저수로및 고수부지 조성 사업은 83년~87년까지 끝낼 계획이라고 밝혔다.

이스라엘大使館 韓國, 再開를拒絶

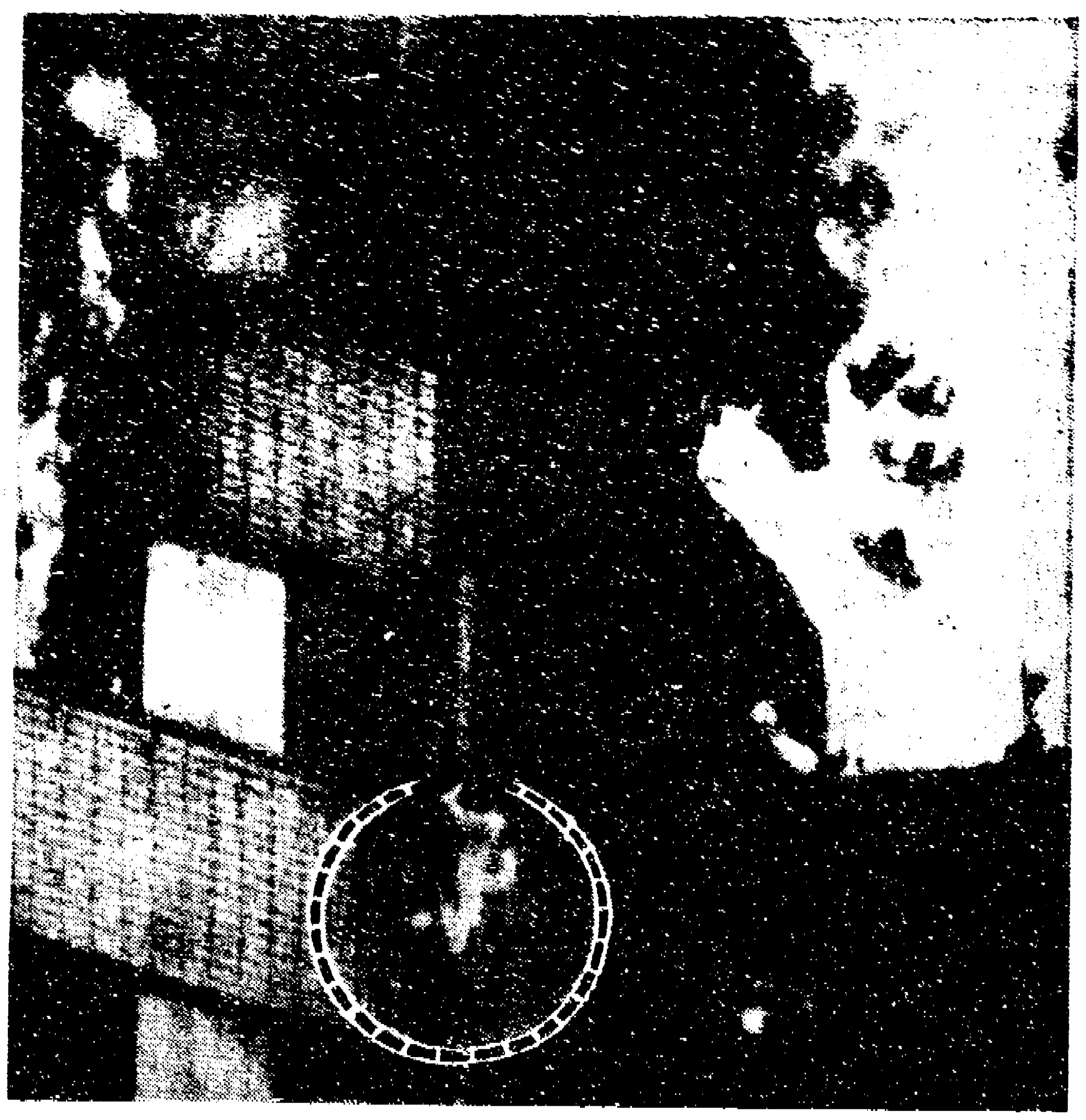
【텔아비브8日AP合同=本社特約】 한국은 이스라엘의 한국대사관 재개신청을 거절했다고 8일 이곳 소식통들이 말했다. 한국은 이스라엘에 「수천명의 한국인들이 아랍국가들의 [illegible] 사업에 참여하고 있으며 한국은 이스라엘과의 관계증진으로 인해 이계약들이 위협받는것을 원치않는다」고말했다고 전해졌다.

東京 뉴저팬호텔에 큰불

한국人 8명 死亡

金泰東씨(前보사장관) 등 慘變…10명 負傷

8일새벽發火 한국研修團34명、火災層투숙



◇투숙객 32명犧牲…深夜의 阿鼻叫喚

불길을 토해내고있는 뉴저팬호텔。 파자마차림의 한 투숙객(점선내)이 객실 창턱에 매달려 필사의 탈출을 시도하고있다。 그는 소방관들이 걸려준 고가사다리를 타고 극적으로 구조됐다。 【東京8日AP합동=特約】

【東京8日=本社臨時取材班】 백15명의 투숙객중 한국인 8명을 포함한 투숙객 32명이 사망하고 64명이 부상하는 대참사가 일어났다. 불은 8일 새벽3시30분께 東京 千田代區永田町에 있는 호텔 뉴저팬 9층에서 발화, 맨위층인 10층으로 번졌는데 마침 9·10층에 단체투숙하던 제1회 한국마케팅산업연수단원17명과 한국관광연수단 17명등 한국인투숙객 34명중에서 金泰東씨(64·전 보사·체신부장관·단체스터연수단장겸연구소회장) 李桂興씨(47·金星社영업담당 부이사)등 8명이 사망, 10명이 부상하는등 큰피해를 입었다.

사망자중 徐東金씨(52·대림산업 상무이사)와 安茂正씨(41·도성상사대표) 2명은 실종된것으로 알려졌으나 이날밤 9시께 함께 투숙했던 957호실에서 시체로 발견됐다.

사망자중에는 臺灣인 14명이 포함되어있다.

이날불은 9층과10층의 절반이상을 태우고 6시간만인 9시30분께 진화됐다. 사망자와 부상자들은 대부분9층과 10층 투숙객들로 잠이 깊이들어있었고 비상벨도 울리지않아 대피를 하지못해 인명피해가 많았다.

호텔9층 룸서비스계의 와타나베·가즈오(渡邊和夫·32)씨에 의하면 938호실 투숙객 [illegible] 이커씨(영국인)가 「헬프미」라고 외쳐 달려가보니 938호실과 9[illegible]호실사이의 복도에 연기가 차있었다고 말했다.

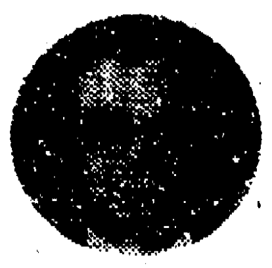
이날 호텔에는 한국인단체 투숙객과 함께 자유중국관광객 일본인 신혼부부등 모두 4백15명이 투숙하고 있었으며 이중 9, 10층에는 1백8명이 투숙해 있었다.

◇사망 ▲金泰東씨(64·단체스터연구소회장·前보사·체신부장관) ▲崔正鉉씨(46·단체스터소장·서울永[illegible]) ▲崔[illegible]鉉씨(55·한국마케팅편집위원·[illegible]) ▲李桂興씨(47·[illegible]) ▲方[illegible]씨(38·라미화장품중앙대리점대표) ▲李[illegible]씨(41·[illegible]) ▲徐東金씨(52·[illegible]) ▲安茂正씨(41·도성상사대표)

◇입원 ▲金貞[illegible]씨(36·여·단체스터연구원) ▲金[illegible]씨(44·[illegible]) ▲李相信씨(54·[illegible]) [illegible]

◇회원 ▲金[illegible]씨(48·동아제약상무) ▲[illegible]씨(54·[illegible]) [illegible]

◇부상 ▲金南顯양(28·여·단체스터 편집장) ▲[illegible]씨(39·한국전자공업협동조합사업과장) ▲徐東金씨(52·大林산업상무이사) ▲安茂正씨(41·도성상사대표)



◇金泰東씨

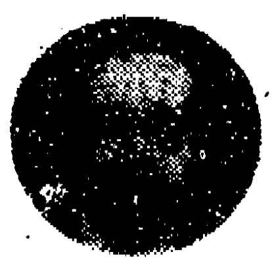
◇崔[illegible]鉉씨

◇崔[illegible]鉉씨

◇金南顯양

◇鄭 淳씨

◇徐東金씨



◇李桂興씨

◇安茂正씨

모두 4백15명 投宿

9·10층만 불타

◆본사 東京臨時取材班
▲金忠源 東京支社長
▲宋孝彬 특파원
▲文昌宰 기자

火因 아직 못밝혀

【東京8日=本社臨時取材班】 뉴저팬 화재의원인을 조사중인 東京경시청은 [illegible] 9층938호실 [illegible] 으로 알려진 [illegible]

★관련기사10·11면

日首相, 애도表明

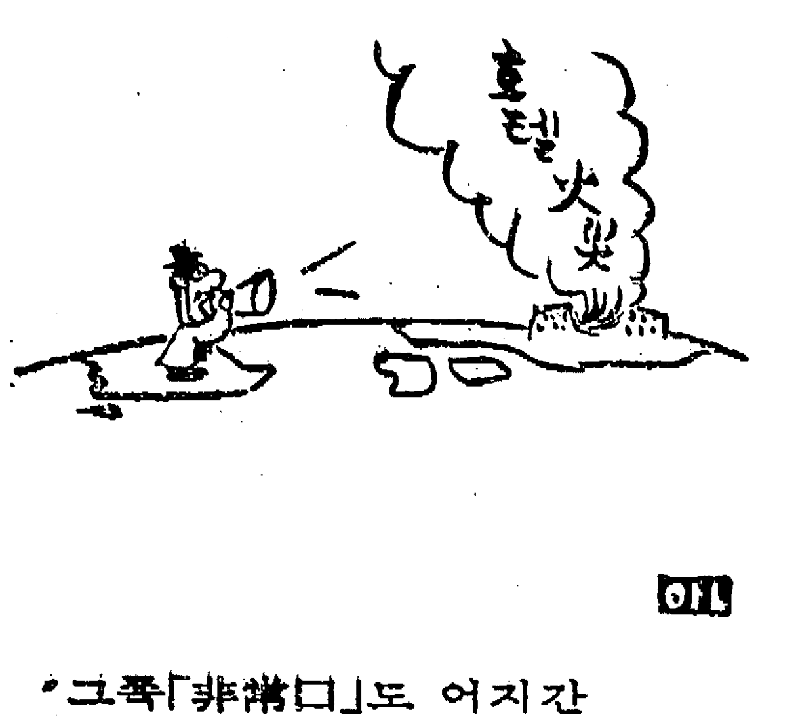
【東京8日=本社臨時取材班】 스즈끼수상은 8일 하오 뉴저팬호텔의 대참화에 「대단히 유감스러우며 희생자와 그가족에게 진심으로 애도의뜻을 표한다」고 말하고 호텔측의 과실에대해 엄중한조치를 취하도록 하겠다고 말했다.

秘錄 現代史發掘

5·16에서 維新前夜까지

5면 連載

창립9주년
고객여러분께 감사드립니다
771-09
서울投資金融 株



"그쪽「非常口」도 어지간 하구려…"

		날씨	기온
뉴욕	예산국장, 레이건의 83예산안옹호	맑음	-4~4
런던	英해이그 한국사구제시도	비	3~9
파리	경찰내부, 마약스캔들	흐림	7~10
모스크바	노동자계급 세대간 유대에 기여	맑음	-23~-10
東京	뉴저팬화재로 적어도 32명사망	흐림	-1~7
홍콩	鄧광구부주석 [illegible]	흐림	14~16
北京	농민들 생산비 대부회망	맑음	-8~1

오늘의新聞

「強力한美國」豫算뒷받침…③

景氣가 되살아나고 있다…④

地平線

「청산리 벽계수야 수이 감을 자랑마라」 —16세기초를 빛낸 기생 황진이는 그의사랑을 한편의 시로써 고백했었다。 [illegible] 다。 20세기도 저물고 있는 지금은 어떨까? 학가 [illegible] 다。 ▼근래 서울에서는 전화로 짝을찾는 「폰팅」이 유행하고있다 한다。 [illegible] 과학·기술의 시대에 살고있는 젊은남녀들의 새로운 생활풍속도라고 할 수있다。 [illegible] 세상이 바뀌면 사랑도 바뀌는 것이다。 ▼「데이트」란 말하자면 결혼시장에서 남녀 쌍이 자유롭게 흥정을 붙이는 과정이라고 할수있다。 [illegible]

[illegible] 「중매·연애 절충방식」을 원했다는 조사보고가 작년8월에 나왔다。 [illegible] 76%가 자신의 결혼은 절충식으로 하겠다는 의견이라는 조사보고도 4월에 있었다。 [illegible] 당사자가 골라 부모의 승낙을 얻는다는데 의견이 일치했다는 보고가 작년4월에 있었다。 [illegible] 부모의 입장과 본인의 입장의 차이라고 하겠다。 ▼이번에 나온 보고는 서울시내 주부들을 대상으로 알아본 결과다。 [illegible] 필요한 것이다。

새 학년이다! 새출발 준비는 신세계에서

● 2월9일부터

★자녀들의 새로운 시작을 즐겁게, 부담없이 준비하세요.

● 졸업·입학 축하선물 잔치

●피코크와이셔츠	6,000원, 7,500원
●실크스카프(금사)	8,500원
●피코크 신사·숙녀화	27,000원
●신사·숙녀벨트	3,200원
●피코크엘범	5,840원, 6,000원
●FM라디오	12,050원
●실크넥타이(멧싱)	3,000원
●신사·숙녀지갑	5,200원
●핸드백(F·G)	25,200원
●삼성녹음기	20,000원
●미니헤드폰	5,200원

● 학용품 대잔치

●파이롯트 만년필	
●오죽세트	13,050원
●토우셋트	8,820원
●카스텔세트	8,450원
●쓰리세븐 아동가방	14,700원
●진선미 아동가방	16,000원
●평권 아동가방	13,500원
●중·고생노트(10권) 850원, 1,300원	1,700원
●국교생 노트선물세트	1,000원
●피코크연필(1타스)	1,200원
●피노키오연필(1타스)	1,000원

봄맞이재고상품염가매장안내

● 현명한 주부는 이 기회를 놓치지 않습니다.

■식료품 ◀지하▶

●한우불고기(600g)	4,300원
●뉴욕제과 밀크과자(1kg)	3,000원
●신세계오리지날 참기름(330g)	5,400원
●백설표 식용유(1.8ℓ)	2,250원
●새우튀김(20尾)	1,000원
●리본표 마요네즈(220g)	1,170원

■여성의류 ◀2층▶

●모직롱코트	40,000원
●알파카 반코트	34,000원
●모직반코트	30,000원
●T/C 바바리	20,000원
●T/C 누비코트	30,000원
●재일모직 장미모사(1LB)	8,000원
●캐시미어 롱코트	50,000원
●모라도 등 24개 인기브랜드 겨울 재고의류	

■남성의류 ◀3층▶

●T/C 바바리	2,500원
●부부진 하의	7,000원
●테트아T셔츠	6,300원
●[illegible]	[illegible]
●T/C 상하잠옷	7,000원
●와이셔츠 2,000원, 3,000원,	5,000원

●버킹검 로브로 ●쉬크랜드 파카 ●로워드 셔츠류

■아동의류 ◀4층▶

●T/C 잠바	9,000원
●멘라운드 T셔츠	3,500원
●골덴바지	4,000원
●면바지	4,500원
●T/C 아동남방	5,300원
●인기브랜드 의류 ●벤트리, 피터팬, 커터, 닥터데버라	

■주방·전기용품 ◀4,5층▶

●실버스톤 후라이팬	9,000원
●풍산스텐 커피세트	32,100원
●리펜 전자요(1인용)	24,000원
●겨 면(영국산)	3,970원
●대원 안방난로	32,100원
●보국전자장판(1인용)	22,450원
●부용화세트(파이렉스)	20,210원
●보온도시락	5,010원
●백조돈 후라이팬	4,000원
●아이스차(미국산)	7,000원
●삼성초음파 가습기	32,550원

■[illegible] 전기제품 [illegible]

●칼라TV, 전축, 전자렌지, 냉장고, 세탁기.
●크레디트카드 구매시 6개월 무이자 분할판매 혜택.

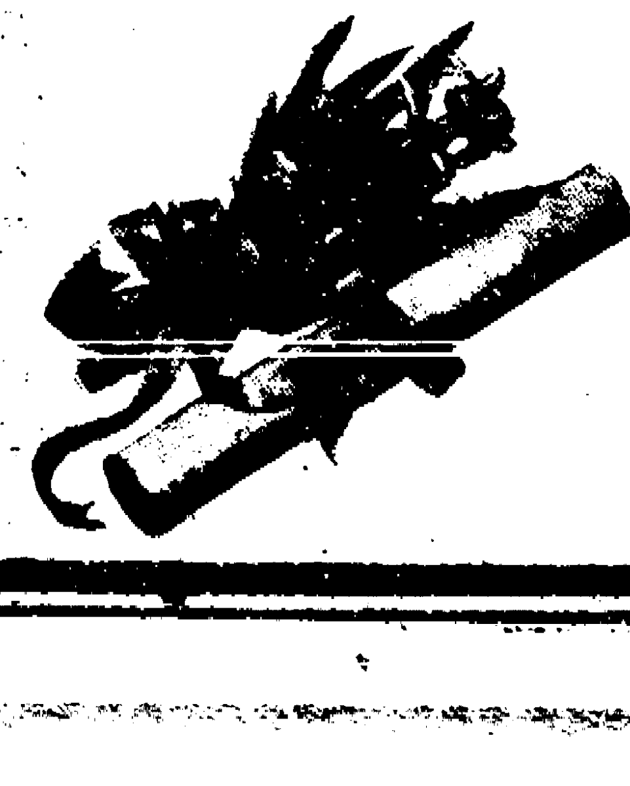
■새봄기획 여성의류 ◀2층▶

●T/R개버딘바바리	30,000원
●혼방셔츠	7,000원
●실크블라우스	15,000원
●T/W자켓	50,000원
●혼섬개버딘 스커트	15,000원
●T/C블라우스	13,000원
●T/C 진즈바바리	20,000원
●우단잠바+바지	55,000원

■성 발렌타인 축제(2월14일)
●각종 초코렛·캐익 종합전시판매 (호텔 신라제과, 뉴욕제과 협찬)

■제9회 배추바자회
●주최 : 주부클럽연합회(2/16일부터)

◎신설 코너안내◎
●이오패션 ●우먼포럼패션
●루비패션
●학생복코너3층

新世界
23-2181~9·2181~9